



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

27 лютого 2012 року

Вісник для журналістів: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні та Білорусі.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських та білоруських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- ... Єврокомісія пропонує «заморозити» 500 млн. євро допомоги Угорщині
- ... Ештон та Фюле привітали домовленості між Сербією та Косово
- ... ВВП Євросоюзу впав на 0,3%
- ... ЄС розпочинає переговори з Вірменією щодо зони вільної торгівлі
- ... Зона вільної торгівлі: ЄС готовий до переговорів з Молдовою та Грузією
- ... АСТА: Єврокомісія передає угоду до Європейського суду
- ... Європарламент полегшує банківські перекази у межах зони євро



Анонси подій:

Події в ЄС

1-2 березня – засідання Європейської Ради (саміт лідерів ЄС), Брюссель

5-6 березня – щорічна конференція з питань оподаткування, Брюссель

7 березня – конференція, присвячена Спільній сільськогосподарській політиці Євросоюзу, Брюссель

8 березня – Європейський День конкуренції та захисту прав споживачів, Копенгаген

12 березня – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

12-15 березня – пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург

19 березня – Конференція з конфіденційності та захисту персональних даних, Вашингтон (США). Також буде можливість взяти участь у конференції з Брюсселя – зв'язок з Вашингтон підтримуватиметься за допомогою відео- та аудіозв'язку

Події в Україні

2 березня – Туристичний ярмарок у Ялті; захід відбудеться у рамках проекту з диверсифікації та підтримки сфери туризму, розробленого експертами Євросоюзу

kobelya@crimea.gov.ua

Новини тижня (20 лютого – 27 лютого)

Загальні процеси у ЄС

Єврокомісія пропонує «заморозити» 500 млн. євро допомоги Угорщині

Європейська Комісія пропонує зупинити виділення 495 млн. євро Угорщині із Фонду гуртування ЄС.

Причина такої пропозиції – систематичне ігнорування Угорщиною необхідних та своєчасних заходів зі скорочення дефіциту бюджету (який наразі перевищує 3% ВВП).

Оллі Рен (Віце-президент Єврокомісії) закликав Будапешт розцінювати пропозицію, як «стимул до проведення зваженої фіскальної політики».

Угорщина перевищує встановлений ЄС поріг дефіциту бюджету від дати свого вступу у Євросоюз у 2004 році. Контрольний строк, за який країна мала ліквідувати



бюджетну недостачу, не був використаний Будапештом належним чином, впевнені у Брюсселі.

Нагадаємо, що згідно з новою фінансовою угодою, – документом, покликаним посилити контроль за бюджетними витратами країн-членів та ввести більш автоматичні санкції проти порушників цієї норми – країни-члени мають прагнути до профіцитного бюджету (структурний дефіцит не має перевищувати 0,5% номінального ВВП).

Це перший випадок реагування Єврокомісії на порушення бюджетної дисципліни країною-членом за новими правилами.

У Будапешта є час до 1 січня 2013 року, аби виправити ситуацію та уникнути «заморожування» фінансової допомоги ЄС. [Детальніше](#)

Міжнародні відносини

Ештон та Фюле привітали домовленості між Сербією та Косово

Кетрін Ештон (Високий представник ЄС із зовнішніх справ та безпекової політики) та Штефан Фюле (Європейський Комісар із розширення та Європейської політики сусідства) привітали домовленості, досягнуті між Сербією та Косово, щодо регіональної співпраці та комплексного управління на пропускних пунктах.

За словами Фюле та Ештон, консенсус між двома сторонами є «важливим не лише для Сербії та Косова, але й для стабільності у регіоні та ЄС».

Ештон також підкреслила, що ці домовленості уособлюють «подальші кроки у напрямку європейського шляху». Своєю чергою, Фюле додав, що угода демонструє відданість обох сторін їхньому «спільному європейському майбутньому».

Згідно із домовленостями, Косово отримує можливість для самостійного представництва на регіональних форумах. Також Приштина та Белград домовилися щодо спільного контролю над прикордонними територіями. На цих територіях часто виникають конфлікти між миротворцями НАТО та сербами, які складають більшість населення у північних районах Косова.

Нагадаємо, що незалежність Косова була проголошена у односторонньому порядку 2008 року. Її визнали 80 країн світу.

Нагадаємо також, що поточного тижня Рада ЄС має розглянути питання надання Сербії статусу кандидата на вступ до Євросоюзу. [Детальніше](#)

Економіка



ВВП Євросоюзу впав на 0,3%

У четвертому кварталі 2011 року, у порівнянні з третім кварталом, ВВП зони євро (ЄС17) та ЄС у цілому (ЄС27) впав на 0,3%.

Такі дані подає Євростат – статистична служба Європейського Союзу.

У четвертому кварталі 2011 року, у порівнянні з аналогічним кварталом 2010 року, ВВП зони євро зріс на 0,7%, ВВП ЄС у цілому – на 0,9%.

Для порівняння, ВВП США у четвертому кварталі 2011 року, у порівнянні з попереднім кварталом, зріс на 0,7%.

Нагадаємо, що до зони євро входять 17 із 27 країн ЄС: Бельгія, Німеччина, Ірландія, Греція, Іспанія, Франція, Італія, Кіпр, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Австрія, Португалія, Словенія, Словаччина, Фінляндія та Естонія. Загалом Європейський Союз налічує 27 членів. [Детальніше](#)

Економічні відносини з країнами-партнерами

ЄС розпочинає переговори з Вірменією щодо зони вільної торгівлі

Євросоюз розпочинає перемовини з Вірменією – країною-учасницею ініціативи «Східне партнерство» – щодо створення глибокої та всебічної зони вільної торгівлі.

Карел де Гухт, Єврокомісар з торгівлі, переконаний – створення зони вільної торгівлі з Вірменією сприятиме більш тісній інтеграції країни у єдиний європейський ринок.

Штефан Фюле (Єврокомісар з розширення та Європейської політики сусідства) додав, що початок торгівельних перемовин – ознака подальшого зміцнення політичних та економічних зв'язків між ЄС та Вірменією.

У Брюсселі впевнені, що створення зони вільної торгівлі з Вірменією допоможе диверсифікувати та зміцнити експортний потенціал країни. Також вона відкриє доступ до ринку ЄС, який нараховує 500 млн. споживачів.

Угода про зону вільної торгівлі стане частиною більш ширшої Угоди про асоціацію. ЄС веде перемовини з Вірменією щодо Угоди про асоціацію від липня 2010 року.

Нагадаємо, що Україна та ЄС також вели перемовини щодо глибокої та всебічної зони вільної торгівлі. Вони завершилися наприкінці жовтня минулого року.

[Детальніше](#)



Зона вільної торгівлі: ЄС готовий до переговорів з Молдовою та Грузією

Єврокомісія незабаром розпочне перемовини з Молдовою та Грузією щодо створення глибокої та всебічної зони вільної торгівлі.

Відповідну заяву має зробити Єврокомісар з торгівлі Карел де Гухт під час візиту до цих країн 27 та 28 лютого.

«Початок переговорів підтверджує зобов'язання ЄС з поглиблення поступової економічної інтеграції та політичної асоціації з нашими партнерами на Сході», - підкреслив де Гухт.

Перші раунди переговорів заплановано на кінець березня – з Молдовою вони відбудуться 19-23, з Грузією – 26-30 числа.

Угода про зону вільної торгівлі стане невіддільною частиною Угоди про асоціацію. ЄС веде перемовини з обома країнами щодо Угоди про асоціацію від 2010 року.

Нагадаємо, що раніше Єврокомісія оголосила про початок перемовини щодо створення зони вільної торгівлі ще з однією країною-учасницею ініціативи «Східне партнерство» – Вірменією. Своєю чергою, переговори щодо цієї угоди з Україною завершилися наприкінці жовтня 2011 року. [Детальніше](#)

Захист інтелектуальних прав

АСТА: Єврокомісія передає угоду до Європейського суду

Європейська Комісія передасть АСТА - міжнародну торгівельну угоду з боротьби проти підробленої продукції – на розгляд Європейського суду.

Про це сказав Карел де Гухт, Європейський Комісар з торгівлі.

Причина, через яку Єврокомісія звертається до Європейського суду з цього питання, - бажання оцінити угоду на відповідність засадничим правам та свободам ЄС.

Окрім того, такий крок продиктований критикою АСТА з боку багатьох громадян ЄС. Вони переконані – нова угода має на меті різко обмежити свободу в Інтернеті.

За словами де Гухта, він поділяє побоювання людей щодо можливого порушення угодою фундаментальних прав. «Тому я вважаю, що передача АСТА до Європейського суду є необхідним кроком», - підкреслив Єврокомісар.

Він впевнений – дискусія щодо нової угоди має ґрунтуватися на фактах, а не на дезінформації або чутках, які ширяться соціальними мережами та блогами.



Де Гухт також запевнив, що угода не обмежуватиме свободу Інтернету та свободу слова. Окрім того, за допомогою АСТА Євросоюз не закриватиме веб-сайти та не піддаватиме їх цензурі.

Нагадаємо, що АСТА була підписана ЄС та 22-ма його членами 26 січня поточного року. Її загальна мета – створити міжнародні стандарти забезпечення прав інтелектуальної власності.

У ЄС угода набуде чинності після схвалення Європейським Парламентом та ратифікацією країнами-членами. [Детальніше](#)

З текстом угоди можна ознайомитися [тут](#).

Інформаційне суспільство

Європарламент полегшує банківські перекази у межах зони євро

Європейський Парламент ухвалив правові норми, які мають значно спростити та прискорити процедури банківських переказів між країнами-учасницями зони євро.

Сарі Ессайя (член Європейської народної партії) пояснила, що громадяни ЄС зможуть здійснювати платежі з одного банківського рахунку на інший по всій Європі. На ці платежі поширюватиметься режим звичайних переказів у межах країни.

Також європейці матимуть змогу здійснювати безготівкові перекази коштів та прямі платежі між країнами-членами за тією самою процедурою, якою вони користуються у межах своїх країн, зазначила Ессайя.

У Європарламенті впевнені, що нові правила дозволить заощадити до 123 млрд. євро за шість років.

Нові норми не стосуються платежів, що здійснюються за допомогою персональної кредитної або платіжної картки; вони встановлюють загальні правила для здійснення кредитних та прямих платіжних операцій між банками у межах зони євро.

Банки країн-членів мають імплементувати нові правила у свою роботу до 1 лютого 2014 року. [Детальніше](#)

Веб-сайт тижня

Сторінка Виконавчої агенції з освіти, аудіовізуального сектору та культури на сайті Європейської Комісії:

http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/index_en.php



На цьому сайті ви зможете дізнатися більше про діяльність ЄС у сфері освіти та культури, а також у аудіовізуальному секторі

Відео тижня

Відео з аудіовізуального сектору Європейської Ради/Ради ЄС:

<http://tvnewsroom.consilium.europa.eu/video/extracts-from-press-conference-eurogroup/>

Прес-конференція неформального лідера зони євро Жан-Клода Юнкера за підсумками зустрічі представників країн-учасниць зони, що відбулася 20 лютого у Брюсселі. Під час зустрічі була схвалена програма допомоги Греції

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні та Білорусі.

Представництво всіяко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських та білоруських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО **«Інтерньюз-Україна»** за підтримки **Представництва Європейського Союзу в Україні**